

2. Kaupungin kiinteän omaisuuden vuokra- ja muuta hallintaoikeutta sekä tilapäistä käyttöoikeutta koskevat asiat.

Toivolan koulukodin alue. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾, että Toivolan koulukodille luovutettaisiin 4.73 ha Tuomarinkylän tilan peltomaata, kuitenkin vasta vuoden vehnäsadon korjaamisen jälkeen. Maapalsta arvioitiin 15,000 markaksi, mitä rahamäärää kuitenkin ei suoritettaisi tilalle. Samalla Toivolan koulukoti oikeutettiin ottamaan jonkin verran ruokamultaa uimarantaan vievän uuden tien varrelta. Kaupunginlakimiehelle annettiin tehtäväksi anoa Uudenmaan läänin maaherralta uhkasakkomääräystä koulukodin alueen rauhoittamiseksi.

Korttelin n:o 751 vieressä olevan alueen vuokralleanto. Kiinteistölautakunta valtuutettiin²⁾ vuokraamaan Osakeyhtiölle Hiili ja Koksi 5 metrin levyinen kaistale Länsisatamassa korttelin n:o 751 vieressä sijaitsevasta osasta Poikkikatua I viideksi vuodeksi heinäkuun 15 p:stä lukien 8,400 markan vuokrasta sekä ehdoin,

että alueen ajoportti sijoitettiin keskelle korttelia;

että alueelle tulevien rakennusten piirustukset esitettiin kaupunginviranomaisille julkisivujen tarkastamista ja hyväksymistä varten sekä että rakennukset pidettiin hyvässä kunnossa;

että alueelle suunniteltu lajittelulaite rakennettiin sellaiseksi, ettei hiilipöly häirinyt ympäristöä;

että yhtiö korvasi sähkölaitokselle kolmen valaistuspylvään ja niihin kuuluvien kaapelien muuttokustannukset; sekä

että ainoastaan ehdotettu tornirakennus rakennettiin yhtiön tontin vieriselle katumaalle tontinrajan keskikohtaan, jota vastoin muut suunnitellut laitteet oli sijoitettava itse tontille.

Eteläsataman telakka-alue. Kiinteistölautakunta valtuutettiin³⁾ ehdoin, jotka lautakunta itse sai määrätä, myöntämään Helsingin laivatelakkaosakeyhtiölle Eteläsataman laivatelakka-alueen jatkettu vuokraoikeus vuoden irtisanomisajoin, kuitenkin siten, että irtisanominen sai tapahtua aikaisintaan heinäkuun 1 p:nä 1933.

Huvila-alue n:o 6 Tallbo. Kiinteistölautakunta valtuutettiin⁴⁾ myöntämään Suomen lastenhoitoyhdistykselle Meilahdessa olevan huvilan n:o 6 Tallbon jatkettu vuokraoikeus viideksi vuodeksi eli tammikuun 1 p:ään 1940 oikeuttamalla vuokraaja edelleen viiden vuoden vuokranpidennykseen, ellei kaupunki tarvinnut aluetta omiin tarkoituksiinsa, kuitenkin siten, että kaupungilla oli oikeus katujen ja teiden rakentamisen tai naapuritonttien rajain järjestelyn johdosta kenties tarpeellisiksi havaittujen rajajärjestelyjen suorittamiseen. Vuokramaksu vahvistettiin olemaan entisellään, 337: 50 markkaa vuodelta, niin kauan kuin alueella ylläpidettiin lastenkotia, mutta muun tapauksen varalta 24,000 markaksi.

Fridhäll-nimisen alueen rajain järjestely. Kaupunginhallitus hyväksyi⁵⁾ Fridhäll-nimisen vuokra-alueen rajain järjestelyn, joka oli välttämätön, koska osa mainittua aluetta sijaitsi vastaisella Paciuksenkadulla, joka oli päätetty tasoitettavaksi. Rakennuskonttorille annettiin tehtäväksi siirtää aluetta ympäröivä aitaus uudelle rajalle.

Sopimus Kammion sairaskodin kanssa. Kiinteistölautakunnan velvoitetua Aktiebolaget Kammio sjukhem osakeyhtiön heti luovuttamaan kaupun-

¹⁾ Khs 15 p. toukok. 733 §. — ²⁾ S:n 2 p. heinäk. 1,019 §. — ³⁾ S:n 26 p. helmik. 315 §. — ⁴⁾ S:n 16 p. heinäk. 1,067 §. — ⁵⁾ S:n 23 p. jouluk. 1,936 §.

gille osan vuokra-alueitaan, joka tarvittiin Töölönkadun leventämiseen Punaisen ristin kujan pohjoisreunaan asti, sekä poistamaan kaikki tällä alueella olevat rakennuksensa, jota vastoin yhtiö saisi toistaiseksi määrätyin ehdoin säilyttää kujan pohjoispuolella olevat rakennukset, kaupunginhallitus päätti ¹⁾ hyväksyä lautakunnan toimenpiteen edellyttäen, että Aktiebolaget Kammio sjukhem osakeyhtiö suostui siihen, että Kammionkatuun saakka asetettava viemäri sijoitettiin yhtiön rakennusten alle. Samalla kaupunginhallitus päätti, että Töölönkatu oli tasoitettava Punaisen ristin kujan pohjoisreunaan saakka.

Maksamattomat varastopaikkain vuokramaksut. Sen jälkeen kun Hieta-lahden puutavaraosakeyhtiö ja J. Th. Isotupa olivat tehneet vararikon, mutta vararikopesät oli todettu varattomiksi, kaupunginhallitus päätti ²⁾ valtuuttaa kiinteistölautakunnan ottamaan kyseisten toiminimien hallussa olleiden Lauttasaarenkadun tontin n:o 6 alueen ja Merisataman varastopaikan n:o 3 maksamattomien vuokrain korvaukseksi mainituilla alueilla olevat rakennukset. Samalla kaupunginhallitus myönsi kiinteän omaisuuden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan 41,975 markan suuruisen määrärahan edellä mainittujen maksamattomien vuokramaksujen ynnä kertyneiden korkeiden peittämiseksi.

Vuokramaksujen alentaminen. Kunnalliskodille luovutetun Vanhankaupungin viljelysalueen vuokra alennettiin ³⁾ tammikuun 1 p:stä lukien 13,800 markkaan vuodelta.

Vuokramaksujen lyhentäminen. Kaupunginhallituksen evättyä Aktiebolaget Wickströms Motor C:o osakeyhtiön anomuksen saada maksutta säilyttää Pohj. Valkosaaren rakennetut betonisäiliönsä automaattisine anniskelulaitteineen käytettäväksi ainoastaan yhtiön omiin tarpeisiin rahatoimisto oli pannut yhtiön maksettavaksi alueesta vuokramaksuja ensimmäiseltä ja toiselta neljännekseltä yhteensä 3,000 markkaa. Koska yhtiö kuitenkin ei ollut hyväksynyt vuokraehtoja eikä myöskään ollut käyttänyt laitetta bensiinin säilyttämiseen, vaan pikemminkin aikoi heti poistaa sen, vapautettiin ⁴⁾ se anomuksestaan veloitetun vuokramäärän suoritusvelvollisuudesta.

Asunto-osakeyhtiö Pengerkatu 7, joka oli varastotarkoituksiin vuokrannut erään Pengerkadun varrella tontilla n:o 9 olevan alueen kolmen kuukauden irtisanomisajoin ja myöskin sanonut sopimuksen irti huhtikuun 1 p:nä 1929, oli kuitenkin määrätty maksamaan alueen vuokramaksu heinäkuun 1 p:n ja lokakuun 1 p:n väliseltä ajalta, koska aluetta ei ollut tyhjennetty ennenkuin heinäkuussa. Kun yhtiö oli anonut vapautusta edellä mainitun maksun suorittamisvelvollisuudesta, päätti ⁵⁾ kaupunginhallitus suostua siihen, kuitenkin ehdoin, että maksu suoritettiin heinäkuulta.

Korvaus vuokraoikeuden menettämisestä. Kiinteistölautakunnan tehtyä herra A. B. Zetterbergin ja leskirouva E. A. Vredlundin kanssa Salmisaaren tilan n:o 2 vuokraoikeuden järjestelyä koskevan sopimuksen kaupunginhallitus osoitti ⁶⁾ yleisistä käyttövaroistaan 12,000 markkaa korvaukseksi herra Zetterbergille kyseisen tilan vuokraoikeuden menettämisestä.

Vuokraajan velvollisuus kustantaa kolmivuotiskatselmuksset. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾, että vuokraajilta oli perittävä maksu toimitetuista kolmivuotiskatselmuksista ainoastaan silloin, kun vuokrasopimus nimenomaan velvoitti heidät suorittamaan tämän maksun.

¹⁾ Khs 3 p. jouluk. 1,778 §. — ²⁾ S:n 10 p. jouluk. 1,829 §. — ³⁾ Khs jsto 8 p. lokak. 6,782 §. — ⁴⁾ Khs. 29 p. toukok. 810 §. — ⁵⁾ S:n 22 p. toukok. 777 §. — ⁶⁾ S:n 23 p. huhtik. 600 §. — ⁷⁾ S:n 15 toukok. 722 §.

Jäänmurtajain veden- ja hiiltentarve. Merenkulkuhallituksen kanssa tehty sopimus, jonka mukaan valtion jäänmurtajat oikeutettiin saamaan tarvitsemansa vesi maksutta kaupungin vesiposteista sekä käyttämään kaupungin aluetta hiilivarastopaikkanaan, pidennettiin ¹⁾ vuodeksi eteenpäin lukien tammikuun 1 p:stä 1932.

Oulunkylän—Viikin—Herttoniemen rautatie. Kaupungin yleisten töiden hallituksen ilmoitettua, että Oulunkylän—Viikin—Herttoniemen rautatietä varten tarvittiin paitsi 249,040 m² kaupungin hallinnossa olevaa ja 1,470 m² kaupungin omistamaa, mutta vuokralle annettua maata, vielä 8,820 m² yksityisten omistamia alueita, kaupunginhallitus päätti ²⁾ antaa kiinteistölautakunnalle tehtäväksi ryhtyä toimenpiteisiin, jotta tarvittava vuokramaa saataisiin takaisin kaupungin haltuun ja edellä mainitut yksityiset alueet ja mahdollisesti lisäksi n. s. Vantaan niitty ostetuiksi kaupungille. Rakennuskonttori valtuutettiin sopivana ajankohtana aloittamaan Herttoniemen radan rakentamistyöt ja käyttämään tähän tarkoitukseen tarvittavia kaupungin alueita, kuitenkin velvollisena arvion mukaan korvaamaan syyskylvöille tällöin aiheutuneet vahingot; ottamaan soraa ja multaa sopivista paikoista kaupungin maalta; sekä käyttämään rakennusaikaisia varastoja ja rakennuksia varten tarpeellisia alueita, kuitenkin velvollisena arvion mukaan korvaamaan metsille ja viljelyksille aiheutetut vahingot sekä saattamaan alueet kuntoon, ennenkuin ne luovutettiin takaisin kiinteistölautakunnalle.

Herttoniemen maantie. Kiinteistölautakunta valtuutettiin ³⁾ allekirjoittamaan ylivahtimestari C. G. Nordbergin, vuokraaja M. Rubloffin, leskirouva R. S. Viklundin, kirvesmies A. A. Renkvistin, rouva S. J. Baltscheffskyn, vuokraaja G. E. Eskelinin ja valokuvaaja R. Nyblinin kanssa lisäsopimukset niistä vuokramaista, jotka näiden määrätyn ehdoin tuli luovuttaa Herttoniemen uutta maantietä varten. Sopimusten mukaisen vuokraoikeuden supistuksen korvaukseksi oli suoritettava 125,000 markkaa, mikä rahamäärä osoitettiin Herttoniemen tien rakennusmäärärahasta.

Talin kaatopaikka. Puhtaanapitolaitos oikeutettiin ⁴⁾ käyttämään erästä Talin tilan metsässä olevaa kuoppaa väliaikaisena kaatopaikkana.

Sanomalehtien myyntipaikkain ja kengänkiilloituspaikkain luovuttaminen. Kiinteistölautakunta oikeutettiin ⁵⁾ maksutta luovuttamaan Pikatoimisto Marsille vuoden ajaksi kolmen kuukauden irtisanomisajoin eräitä paikkoja sanomalehtien myyntiä ja kenkään kiilloittamista varten ehdoin, ettei paikkoja osoitettu kaupungin vuokralle antamien kioskien välittömästä läheisyydestä.

Katukauppa. Kaupunginhallitus myöntyi ⁶⁾ puolestaan siihen, että Kairovuoistoon sunnuntaiksi heinäkuun 26 p:ksi, jolloin kaupunkiin odotettiin saapuvan englantilaisia matkailijoita, sai pystyttää tilapäisiä sopivien muistoesineiden myyntipöyhtiä.

Jäätelönmyyntipaikan vuokran alentaminen. Kaupunginhallitus hyväksyi ⁷⁾ kiinteistölautakunnan toimenpiteen, että Helsingin jäätelötehdas I. Magi nimiselle toiminimelle oli myönnetty 1,000 markan alennus sille luovutetun, Teatterikujan kohdalla Kaisaniemessä olevan jäätelönmyyntipaikan vuokrasta sen johdosta, että mainittu katu osan kesää oli ollut korjausten alaisena ja sen vuoksi liikenteeltä suljettuna.

¹⁾ Khs 26 p. kesäk. 987 §. — ²⁾ S:n 19 p. maalisk. 449 §; ks. tätä kert. s. 16. — ³⁾ Khs 8 p. lokak. 1,432 §. — ⁴⁾ S:n 4 p. kesäk. 871 §. — ⁵⁾ S:n 2 p. heinäk. 1,013 §. — ⁶⁾ S:n 23 p. heinäk. 1,102 §. — ⁷⁾ Khn jsto 8 p. lokak. 6,793 §.

Lupa johtojen rakentamiseen. Suomalainen sähkösaakeyhtiö Gottfr. Strömberg oikeutettiin ¹⁾ rakentamaan Eteläsataman varastosuojia n:ot 1, 2, 3 ja 4 sekä Katajanokan varastosuojia n:ot 7 ja 8 myöten ja osaksi niiden sisäpuolitse johtoja sähkövirran antamiseksi Suomen höyrylaivaosakeyhtiön laivoihin niiden ollessa satamassa ehdoin, että johtojen asettaminen tapahtui sähkölaitoksen ohjeiden mukaisesti ja sen valvonnan alaisena; ettei koskettimia kiinnitetty pylväihin eikä makasiinien seiniin ja että ne järjestettiin siten, että ne automaattisesti eristyivät siinä tapauksessa, että johonkin johtoon ajettiin ja se joutui epäkuntoon; että johdot, jos ne osoittautuivat haitallisiksi, poistettiin heti, kun siitä oli annettu määräys; sekä että yhtiö vastasi kaikista johtotyön rakennuksille y. m. mahdollisesti aiheuttamista vahingoista ja vioista.

Raiteiden rakentamisluvat. Oikeusministeriön vankeinhoito-osasto oikeutettiin ²⁾

yhdistämään Sörnäisten keskusvankilan alueelle rakentamansa sivuraide Vanhankaupunginlahden rantaan jatkettuun raiteeseen ehdoin, että yhdysraide, mikäli se sijaitsi kaupungin katu- tai ranta-alueilla, rakennettiin maan tasoon, joten tarpeellinen nousu sai alkaa vasta ehdotukseen n:olla 8 merkitystä paalusta, sekä että työ suoritettiin rakennuskonttorin satamaosaston valvonnan alaisena ja sen antamia ohjeita noudattaen;

jatkamaan Vanhankaupunginlahden rantaraidetta niin pitkälle kuin tämä vankilanraiteen takia oli tarpeellista, ei kuitenkaan enempää kuin 240 m, ehdoin, että kyseinen raide rakennettiin vahvistettujen normien mukaan käyttäen uusia 30 kg/m kiskoja y. m. tarpeita sekä että kaupunki sai lunastaa tämän jatkon 400 markasta j.m.ltä; sekä

erään Vanhankaupungin satama-alueella sijaitsevan varastopaikan luovuttamista keskusvankilalle koskevan kaupunginvaltuuston päätöksen ³⁾ nojalla ottamaan haltuunsa tähän sopimukseen liitettyyn karttaan punaisella merkitty, 3,500 m² käsittävä alue, kaikki ehdoin, että kaupunki sai maksutta käyttää raidetta ja varustaa sen vaihteilla sekä antaa sen liikennöimistä koskevia määräyksiä, että kaupungille suoritettiin 8 markan korvaus metriltä vuodessa raiteen puhtaanapidosta, mikäli se sijaitsi kaupungin alueella, sekä että raide poistettiin kuuden kuukauden kuluttua määräyksen antamisesta ja raidealue valtion kustannuksella pantiin entiseen kuntoonsa.

Sittemmin saapui ilmoitus, että kaupunginhallituksen asettamat edellä mainitun raideyhteyden järjestämisen ehdot oli hyväksytty.

Raitiotie- ja omnibusosakeyhtiölle myönnettiin ⁴⁾ lupa vaihderaitteiden rakentamiseen Heikinkadulle Arkadian aukion kohdalle, Runebergin- ja Museokatujen risteykseen, Helsinginkadulle Kirstinkadun ja Länt. Brahenkadun välille, Hämeentielle Hakaniementorin kauppahallin edustalle sekä Siltasaarenkadulle saman torin pohjoispäähän. Samalla yhtiölle huomautettiin, että Hämeentiellä olevat raiteet mahdollisesti lähitulevaisuudessa oli siirrettävä keskelle katuja sekä että kysymys Heikinkadulla Arkadian aukion kohdalla olevien raiteiden uudelleenjärjestelystä todennäköisesti piakkoin joutui käsiteltäväksi.

Edelleen yhtiö oikeutettiin ⁵⁾ pidentämään Mäkelän- ja Pohjolankaduilla olevia sivuutusraiteita.

¹⁾ Khs 5 p. maalisk. 400 §. — ²⁾ S:n 18 p. kesäk. 960 §. — ³⁾ Ks. v:n 1930 kert. os. I. — ⁴⁾ Khs 9 p. huhtik. 527 §. — ⁵⁾ S:n 3 p. jouluk. 1,776 §.

Asfalttiosakeyhtiö Lemminkäisen tiedusteltua, oliko mahdollista rakentaa pistoraide yhtiön omistaman Pääskylänkadun tontin n:o 4 edustalle, kaupunginhallitus vastasi ¹⁾, ettei sillä ollut mitään huomauttamista sitä vastaan, että yhtiö rakensi kyseisen raiteen ruumishuoneelle johtavasta raiteesta suoraan tontilleen, edellyttäen, että kirkollisviranomaiset siihen suostuivat ja että yhtiö suoritti työn omalla kustannuksellaan.

Sörnäisissä oleva valtionrautateiden kuormaus- ja purkauspaikka. Rautatiehallitus oikeutettiin ²⁾ omalla kustannuksellaan antamaan täyttää ja tasoittaa eräs Sörnäisten satamaradan länsipuolella oleva alue sekä toistaiseksi korvauksetta käyttämään tätä aluetta kulkutienä valtionrautateiden kuormaus- ja purkausraiteille ehdoin, ettei paikalle ilman kaupunginviranomaisten suostumusta sijoitettu mitään varastoa.

Lupa pylväiden y. m. pystyttämiseen. Osuusliike Elanto oikeutettiin ³⁾ pystyttämään Sörnäisten rantatien varrella sijaitseville tehdastehtailleen n:ot 17—19 kahdeksan 36 sm:n korkuista kiinnitustukea rautatievaunujen siirtolaitteita varten ehdoin, että niistä kaksi pohjoisinta, jotka mahdollisesti voivat olla haitaksi liikenteelle, varustettiin sopivilla varoitusmerkeillä.

Helsingin puhelinyhdistys oikeutettiin ⁴⁾ asettamaan puhelinkytinkaappi Annankadun kansakoulutontille ja toinen samanlainen kaappi Kansakoulukadun ammattikoulutontille.

Hyväksytyjä piirustuksia. Kaupunginhallitus hyväksyi ⁵⁾ Helsingin puhelinyhdistyksen lähettämät uuden puhelinkioskimallin piirustukset.

Vanhan Helsingin ääriiviivat. Kirjailija E. von Wendt oikeutettiin ⁶⁾, käyttämällä valkeaksi maalattuja lautoja korokkeilla ja helposti pois pestävää maalia ajoradoilla, tekemään Senaatintorin pintaan merkintöjä, jotka osoittivat, miten tämä osa vanhaa Helsinkiä alkujaan oli ollut rakennettu. Rakennuskonttorille annettiin tehtäväksi antaa herra Wendtille tarpeellista apua työn suorituksessa, joka kustannettaisiin konttorin käytettävissä olevilla määrärahoilla.

Urheilukentät. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾

varata Kaisaniemen ison kentän yksinomaan koululapsille ja naisille, joten sitä ei enää saanut luovuttaa urheilujärjestöille, ei harjoituksia eikä kilpailuja varten, mistä säännöstä kuitenkin oli lupa poiketa erikoistapauksissa käyttökauden alussa ja lopussa, jolloin muut kentät vielä eivät olleet kunnossa;

määrätä Kaisaniemen pienen kentän jaettavaksi kolmeen osaan, joista keskimäinen luovutettaisiin naisurheilua varten sekä itäinen ja läntinen pikkulasten leikkipaikoiksi, sekä ehdottaa hiekkalaatikkojen, keinujen y. m. hankkimiseen kentälle tarvittavat määrärahat merkittäväksi vuoden 1932 talousarvioon;

varata Hakasalmenpuiston kentän pesäpalloilijoille ja myöntää Kiinteä omaisuus nimiseen pääluokkaan merkityistä käyttövaroistaan 10,000 markkaa sen kuntoonpanemiseen; sekä

antaa edellä mainitun kentän kuntoonsaattamisen ja aitauksen rakentamisen sen pohjoisosaan rakennuskonttorin tehtäväksi kiinteistöjohtajan tarkempien ohjeiden mukaisesti ja käyttämällä talousarvioon sitä varten merkittyjä varoja.

¹⁾ Khs 2 p. heinäk. 1,014 §. — ²⁾ S:n 8 p. lokak. 1,436 §. — ³⁾ S:n 17 p. jouluk. 1,901 §. — ⁴⁾ Khn jsto 30 p. toukok. 5,417 § ja 9 p. kesäk. 5,522 §. — ⁵⁾ Khs 30 p. jouluk. 1,957 §. — ⁶⁾ S:n 29 p. toukok. 814 §. — ⁷⁾ S:n 26 p. kesäk. 983 §.

Urheilukenttään käyttömaksut. Urheiluseura Helsingin poliisivoimailijat vapautettiin ¹⁾ suorittamasta sen maksettavaksi vuodelta 1931 pantua 600 markan suuruista Eläintarhan urheilukentän pukeutumispaviljongin vuokraa.

Puistojen käyttämisluvat. Helsingin luistelijat oikeutettiin ²⁾ helmikuun 21 p:nä järjestämiensä luistelumaailman mestaruuskilpailujen ajaksi sulkemaan rautatiepenkereen liikenneväylän ja Unioninkadun välinen osa Kaisaniemenlahden rantaa ehdoin, että sulkeminen tapahtui rakennuskonttorin ja poliisimestarin antamien ohjeiden mukaisesti.

Suomenkieliset ylioppilasosakunnat oikeutettiin ³⁾ toukokuun 1 p:nä klo 10—12 viettämään tavanmukaista vappujuhlaa Ullanlinnan kylpylaitoksen edustalla.

Kiinteistöjohtaja valtuutettiin ²⁾ ratkaisemaan kaupungin puistojen ja yleisten paikkain luovuttamista eri tarkoituksiin koskevat kysymykset alistamatta niitä kaupunginhallituksen tutkittaviksi.

Linja-autoliikenne. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾, että sotilasviranomaisen Salomoninkadun varrelta luovuttamaan puurakennukseen sisustettaisiin yleisön ja autonkuljettajain odotushuoneet sekä matkatavarain säilytys huone ja matkalipputoimisto, ja osoitti tähän tarkoitukseen 50,000 markkaa yleisten töiden pääluokassa olevista käyttövaroistaan. Kiinteistölautakunnalle annettiin tehtäväksi sopivalla tavalla antaa vuokralle matkatavarain säilytys- ja lippujen myyntitoimisto sekä varata sen läheisyydestä virvokkeiden ja elintarpeiden, kuten esim. jäätelön, virvoitusjuomain, makkarain y. m. myyntipaikka. Edelleen päätettiin siirtää Helsingistä länteen suuntautuvan linja-autoliikenteen lähtökohta osin Rautatientorilta ja osin Simonkadulta Salomoninkadulle niin pian kuin mainittu asema oli pantu kuntoon. Kaupungin yleisten töiden hallitusta kehoitettiin aikanaan siirtämään liikenneilmoitus taulut pylväineen Rautatientorilta ja Simonkadulta Salomoninkadulle.

Sittemmin kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ määrätä Salomoninkadun ainoastaan kaukoliikenteessä olevien linja-autojen lähtökohdaksi, jota vastoin paikallisliikenteen lähtökohta toistaiseksi jäisi Rautatientorin itäosaan. Kiinteistöjohtajalle annettiin tehtäväksi neuvoteltuaan asiasta Linja-autoilijain liiton kanssa ilmoittaa poliisilaitokselle, mitkä linjat oli katsottava kaukoliikenteeseen kuuluviksi, sekä ryhtyä muihin asian aiheuttamiin käytännöllisiin toimenpiteisiin.

Maistraatille ehdotettiin ⁶⁾, että Munkkiniemen linja-autolinjan päätekohta siirrettäisiin Kauppatorilta Kasarmintorille. Jos tähän anomukseen myönnyttiin, oli rakennuskonttoria kehoitettava linja-autonomistajain kustannuksella rakentamaan paikalle puinen koroke.

Maistraatille osoitetussa kirjelmässä kaupunginhallitus lausui ⁷⁾, ettei sillä ollut mitään huomauttamista Osakeyhtiö Marjanien huvilayhdyskunta-Aktiebolaget Marudd villasamhalle nimisen yhtiön esittämää anomusta vastaan, joka anomus koski lupaa linja-autoliikenteen harjoittamiseen matkalla Helsingin Kanavatori—Suomenlinna—Vallisaari yhtiön ja komendantti-virastojen kesken sovituin ehdoin.

Edelleen kaupunginhallitus puolsi ⁸⁾ neiti A. Bergrothin anomusta saada harjoittaa linja-autoliikennettä Kauppatorin ja Käpylän Taivaskallion välillä,

¹⁾ Khn jsto 15 p. lokak. 6,869 §. — ²⁾ Khs 29 p. tammik. 145 §. — ³⁾ Khn jsto 20 p. huhtik. 4,931 §. — ⁴⁾ Khs 26 p. helmik. 337 §. — ⁵⁾ S:n 16 p. huhtik. 576 §. — ⁶⁾ S:n 17 p. jouluk. 1,904 §. — ⁷⁾ S:n 12 p. helmik. 237 §. — ⁸⁾ S:n 11 p. kesäk. 917 §.

kuitenkin ehdoin, että lähtöpaikka sijoitettiin Rautatientorille sekä että liikenne suunnattiin pitkin Kaisaniemenkatua, Siltasaarenkatua, Hämeentietä, Kumpulankatua, Jyrängöntietä, Limingantietä ja Intiankatua.

Hiekkanotto. Helsingin suomalaisten ja ruotsalaisten evankelis-luterilaisen seurakuntain hautausmaatoimikunta oikeutettiin ¹⁾ nostattamaan Melkin saaren luota 180,000 m³ hiekkaa rakennuskonttorin valvonnan alaisena ja ehdoin, että kaupungin tarpeisiin samalla maksutta nostettiin 18,000 m³ hiekkaa varastoitavaksi rakennuskonttorin ohjeiden mukaisesti.

Lupa rakennusten teettämiseen. Yhdistys Finlands motorbåtsklubb r. f. oikeutettiin periaatteellisesti rakentamaan paviljonki ²⁾ vuokraamansa moottorivenelaiturin maatuen viereen ja Aero osakeyhtiö työpajarakennus ³⁾ Kellosaareen. Samalla kaupunginhallitus päätti ³⁾, että kaupunki kohtuullisella rahamäärällä ottaisi osaa jälkimmäisen rakennuksen rakennuskustannusten suorittamiseen.

Laiturin rakentaminen Hylkysaareen. Merenkulkuhallitus oikeutettiin ⁴⁾ rakennuttamaan maihinlaskusilta Hylkysaaren koillisrannalle edellyttäen, että työ suoritettiin kaupungin rakennuskonttorin ylivalvonnan alaisena ja sen hyväksymien piirustusten mukaisesti.

Rakennusten poistaminen. Helsingin luistelijat velvoitettiin ⁵⁾ poistamaan omistamansa lautavaja Kaisaniemenpuistosta.

Rakennuskonttoria kehoitettiin poistamaan mukavuuslaitos entiseltä n. s. narinkka-alueelta Simonkadulta ⁶⁾, puhtaanapitolaitoksen aikaisemmin käyttämä vaja Kaivoupuiston etelärannalta ⁷⁾, vajarakennus Kangasalantieltä vastapäätä korttelia n:o 555 ⁸⁾ sekä rappeutunut soitto-lava Teatteriesplanadista ⁹⁾. Viimeksi mainittuun tarkoitukseen kaupunginhallitus myönsi ¹⁰⁾ yleisten töiden pääluokkaan merkityistä käyttövaroistaan 2,400 markkaa.

Kiinteistölautakunta oikeutettiin ¹¹⁾ sopivalla tavalla poistamaan n. s. narinkkarakennus Simonkadulta.

Bensiininjakeluasemat. Maistraatille puollettiin ¹²⁾ Suomen kivennäisöljyosakeyhtiön anomusta saada rakentaa bensiininjakeluasema Mariankadun tontin n:o 18 kohdalle.

Aktiebolaget Wickströms Motor C:o osakeyhtiö oikeutettiin ¹³⁾ myymään bensiiniä vähittäin Pohj. Valkosaareessa olevalta bensiininjakeluasemaltaan myöskin yleisölle.

Maistraatille puollettiin ¹⁴⁾ Osakeyhtiö K. H. Renlund aktiebolagin anomusta saada rakentaa 1,000 litran vetoinen bensiininjakeluasema korttelin n:o 108 Jääkärikadun tontille n:o 11 ehdoin, että palopäällikön antamia ohjeita noudatettiin asemaa sisustettaessa.

Helsingfors segelklubb niminen yhdistys oikeutettiin ¹⁵⁾ aikaisemmin vahvistettuja vuokraehtoja muuttamatta asettamaan Ison Pässin saareen kaksi pumppulaitetta bensiinin ja petroolin jakelua varten.

Kansakoulutalojen luovuttaminen muihin kuin koulutaroituksiin. Kaupunginhallitus oikeutti seuraavat yhdistykset y. m. käyttämään kaupungin kansakouluhuoneistoja alla mainittuina aikoina:

¹⁾ Khs 24 p. syysk. 1,348 §; ks. myös tätä kert. s. 166. — ²⁾ Khs 7 p. toukok. 687 §. — ³⁾ S:n 2 p. heinäk. 1,026 §. — ⁴⁾ S:n 19 p. helmik. 301 §. — ⁵⁾ S:n 1 p. lokak. 1,389 §. — ⁶⁾ Khn jsto 23 p. heinäk. 5,817 §. — ⁷⁾ S:n 23 p. heinäk. 5,820 §. — ⁸⁾ Khs 22 p. lokak. 1,531 §. — ⁹⁾ S:n 15 p. lokak. 1,463 §. — ¹⁰⁾ Khn jsto 19 p. marrask. 7,282 §. — ¹¹⁾ Khs 2 p. heinäk. 1,020 §. — ¹²⁾ S:n 19 p. helmik. 293 §. — ¹³⁾ S:n 26 p. maalisk. 489 §. — ¹⁴⁾ S:n 15 p. toukok. 717 §. — ¹⁵⁾ S:n 23 p. heinäk. 1,097 §.

lääketieteentohtori M. Siiralan kesäkuun 2—16 p:nä järjestämään kätilökurssit Tehtaankadun kansakouluun edellyttäen, ettei huoneistoissa silloin tehty korjauksia sekä että kurssien järjestäjät korvasivat siivouskustannukset ¹⁾;

voimistelunopettajatar E. Pesolan saamaan kesäkuun 19—21 p:ksi Kaisaniemen ja Kallion sekä Lapinlahden-, Oiko-, Punavuoren-, Tehtaan-, Töölön-, Annan-, Rata- ja Topeliuksenkatujen kansakoulutalot käytettäväksi Helsingissä kesäkuun 19—21 p:nä pidettävän yleisen laulu- ja soittojuhlan osanottajain majoittamiseen ²⁾;

suomalais-ugrilaisen kulttuurikokouksen majoitustoimikunnan saamaan kesäkuun 16—18 p:ksi käytettäväkseen Kaisaniemen sekä Punavuoren- ja Tehtaankatujen kansakoulu ³⁾;

opetusministeriön retkeilylautakunnan kesän ajaksi heti koulutyön päätyttyä saamaan käytettäväkseen Ratakadun kansakoulun, ei kuitenkaan kesäkuun 19—21 p:n väliseksi ajaksi, joksi koulu oli luovutettu muihin tarkoituksiin, edellyttäen, ettei kouluhuoneistoissa siihen aikaan suoritettu korjauksia, sekä ehdoin, että valaistus- ja siivouskustannukset korvattiin ⁴⁾; sekä kesäksi 1932 saamaan samaan tarkoitukseen käytettäväkseen Punavuorenkadun kansakoulun ⁵⁾;

Lotta Svärd yhdistyksen kesäkuun 12—14 p:nä saamaan majoitustarkoituksiin käytettäväkseen Kaisaniemen ja Punavuorenkadun kansakoulu sekä osittain Tehtaankadun kansakoulun edellyttäen, ettei kouluhuoneistoissa siihen aikaan suoritettu korjauksia ⁶⁾;

käsityönopettajatar yhdistyksen kesäkuun 3—17 p:nä pitämään hallussaan Oikokadun kansakoulua järjestääkseen sinne täydennyskurssit kansakoulunopettajattarille edellyttäen, ettei koulussa suoritettu korjauksia sekä että siivouskustannukset korvattiin ⁷⁾;

Helsingin kaupungin sairaanhoitajatakoulun toistaiseksi käyttämään Topeliuksenkouluun voimistelusaliala klo 16—17 niinä päivinä, jolloin kansakoulu voi luovuttaa salin ⁸⁾;

49:nneen yleisen raittiuskongressin majoitustoimikunnan heinäkuun 23—29 p:nä pitämään hallussaan Lapinlahdenkadun kansakoulua ehdoin, että toimikunta suoritti tavanmukaiset maksut koulun käyttämisestä ⁹⁾;

rouva G. Alfthanin käyttämään hyväkseen Annankadun kansakoulun voimistelusaliala lukuvuonna 1931—32 maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 18—21 ¹⁰⁾;

ruotsalaisen yhteiskoulun käyttämään Ratakadun kansakoulun voimistelusaliala neljänä viikkotuntina lukuvuonna 1931—32 ¹⁰⁾;

valtion terveysisarkurssin käyttämään Annankadun kansakoulun voimistelusaliala lukuvuonna 1931—32 joka keskiviikko klo 8—9 ¹⁰⁾;

yliopistolliset jatkokurssit käyttämään hyväkseen Ratakadun kansakoulun luonnontieteen opetussaliala kahtena viikkotuntina lukuvuonna 1931—32 ¹⁰⁾;

juutalaisen urheiluseuran Stjärnanin tanssijaoston käyttämään Ratakadun kansakoulun voimistelusaliala joka torstai klo 20—21 lukuvuonna 1931—32 ¹⁰⁾.

Edelleen kaupunginhallitus vahvisti suomenkielisten kansakoulujen

¹⁾ Khn jsto 27 p. tammik. 4,149 §. — ²⁾ S:n 27 p. tammik. 4,150 §. — ³⁾ S:n 27 p. tammik. 4,151 §. — ⁴⁾ S:n 3 p. helmik. 4,158 §. — ⁵⁾ Khs 19 p. marrask. 1,681 §. — ⁶⁾ Khn jsto 21 p. maalisk. 4,650 §. — ⁷⁾ S:n 26 p. toukok. 5,390 §. — ⁸⁾ S:n 26 p. toukok. 5,391 §. — ⁹⁾ S:n 30 p. kesäk. 5,747 §. — ¹⁰⁾ S:n 1 p. lokak. 6,652 §.

johtokunnan seuraaville yhdistyksille y. m. myöntämät luvat alla mainittujen kouluhuoneistojen käyttämiseen:

Sörnäisten suomalaisen seurakunnan nuorten voimistelukerholle Tuusulantien varrella olevan kansakoulun voimistelusalin käyttämiseen yhtenä iltana viikossa lukuvuonna 1931—32 ¹⁾;

Helsingin työväen naisvoimistelijoille Töölönkadun kansakoulun voimistelusalin käyttämiseen yhtenä iltana viikossa lukuvuonna 1931—32 ²⁾;

Helsingin kisatoverien miesosastolle Kaisaniemen kansakoulun voimistelusalin käyttämiseen yhtenä iltana viikossa ³⁾;

Helsingin naisvoimistelijoille Snellmaninkoulun voimistelusalin käyttämiseen yhtenä iltana viikossa ³⁾;

Työväen voimistelijoille Kaisaniemen kansakoulun voimistelusalin käyttämiseen kahtena iltana viikossa ³⁾;

Ikämies-laulajille lauluharjoitusten pitämiseen Kaisaniemen kansakoulun laulusalissa kahdesti kuukaudessa ehdoin, että yhdistys kerran lukukaudessa antoi virittää koulun pianon ³⁾;

Suomalaiselle partiotyttöliitolle Kaisaniemen kansakoulun voimistelusalin ja n. 4—5 luokkahuoneen käyttämiseen tammikuun 3—6 p:nä 1932 osin majoitus-, osin luentotarkoituksiin ³⁾; sekä

Suomen opettajain raittiusliitolle eräiden Punavuorenkadun kansakoulun luokkahuoneiden sekä voimistelusalin käyttämiseen joulukuun 27 p:stä tammikuun 9 p:ään osin majoitustarkoituksiin, osin laulu- ja urheiluharjoituksia varten ⁴⁾.

Samoin hallitus vahvisti ⁵⁾ ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnan päätöksen Porthaninkadun kansakoulun luovuttamisesta voimisteluseura Kullervolle yhdeksi viikkotunniksi voimisteluharjoituksia varten.

Eräiden kaupungin talojen nimitykset. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾, että ent. seurahuoneen virallisen nimityksen tuli olla kaupungintalo, Helsingin osakepankilta ostetun Pohj. Esplanaadikadun talon n:o 15 rahatoimisto, ent. Stockmannin talon virastotalo, Aleksanterinkadun talon n:o 24 poliisikamari, Aleksanterinkadun talon n:o 20 vanha raatihuone ja saman kadun talon n:o 26 uusi raatihuone.

Kaupungin rakennusten käyttö. Satamahallitus valtuutettiin ⁷⁾ vuokraamaan Helsingin makasiinosakeyhtiölle eräitä Katajanokan tullikamarirakennuksen n:o 2 ja Makasiinirannan tullikamarirakennuksen n:o 3 huoneita samasta vuokrasta, jonka kaupunki suoritti yhtiölle rakennuskonttorin satamaosaston Katajanokalla olevasta huoneistosta, eli 150 markasta m²:ltä vuodessa, lämpö mukaan luettuna. Helsingin makasiinosakeyhtiö oikeutettiin ⁷⁾ omalla kustannuksellaan panettamaan huoneet kuntoon sekä rakentamaan tarpeelliset väliseinät ehdoin, että rakennuskonttorin huonerakennusosasto valvoi työn suoritusta.

Kiinteistölautakunta valtuutettiin ⁸⁾ vuokraamaan Suomen meripelastusseuralle eräs virastotalon neljännen kerroksen huone, jota kaupunki ei tarvinnut omiin tarkoituksiinsa.

Ludviginkadun talossa n:o 5 oleva sosialilautakunnan entinen huoneisto luovutettiin ⁹⁾ huhtikuun 15 p:n ja kesäkuun 1 p:n väliseksi ajaksi maksutto-

¹⁾ Khn jsto 1 p. lokak. 6,654 §. — ²⁾ S:n 1 p. lokak. 6,655 §. — ³⁾ Khs 5 p. marrask. 1,595 §. — ⁴⁾ S:n 26 p. marrask. 1,752 §. — ⁵⁾ S:n 12 p. marrask. 1,646 §. — ⁶⁾ S:n 23 p. heinäk. 1,101 §. — ⁷⁾ S:n 12 p. maalisk. 437 §. — ⁸⁾ S:n 22 p. lokak. 1,532 §. — ⁹⁾ Khn jsto 14 p. huhtik. 4,897 §; ks. myös tätä kert. s. 146.

masti retkeilylautakunnan kuraattorin käytettäväksi maaseudulta saapuvien koululasten majoitukseen.

Korttelissa n:o 215 oleva kasarmirakennus n:o 9 luovutettiin ¹⁾ vuokratta Suomen punaisen ristin avustustoimikunnalle hätääkärsiville aiottujen vaatteiden säilytys- ja lajitteluhuoneeksi.

Työväenopiston talosta luovutettiin ²⁾ eräs sali ja muutamia luokkahuoneita naisjärjestöjen hätäaputoimikunnalle kurssien järjestämiseen työttömille. Samalle toimikunnalle luovutettiin ³⁾ eräs Myllytien talon n:o 5 huoneisto kesäkuun 1 p:ään 1932 4,000 markan vuokrasta.

Joulukuun 29 ja 30 p:nä toimitettavaa kansanäänestystä varten kaupunginhallitus luovutti ⁴⁾ Snellmaninkadun, Kaisaniemen, Lapinlahden-, Punavuoren- ja Tehtaankatujen, Neljännen linjan 11:n, Neljännen linjan 13—15:n Porthanin-, Sturen-, Tuusulan-, Kyllikin-, Töölön- ja Stenbäckinkatujen, Vallilantien, Toukolan ja Väinölänkadun kansakoulut, Kansakoulukadun ja Pietarinkadun ammattikouluhuoneistot sekä Rikhardinkadun ja Viidennen linjan varrella olevat kaupunginkirjaston huoneistot.

Virka-asunnon käyttö. Marian sairaalan alilääkäri P. E. A. Nylander vapautettiin ⁵⁾ velvollisuudesta asua hänelle luovutetussa, sairaalassa olevassa huoneistossa ja oikeutettiin luovuttamaan se sairaalan johtajalle H. Bardylle ehdoin, joista he saivat keskenään sopia.

Ullanlinnan kylpylaitos. Kiinteistölautakunta oikeutettiin ⁶⁾ 100 markan vuosivuokrasta vuokraamaan Ullanlinnan kylpylaitos herroille O. Ekmanille, J. L. Lydeckenille, K. Seidenschnurille ja U. Westerholmille.

Ravintolain vuokralleanto. Osakeyhtiö Restaurant Börs aktiebolag oikeutettiin ⁷⁾ ulottamaan Kappelin ravintolan kahvitarjoilu soittolavaan asti sekä rakentamaan puulattia ja järjestämään telttakatot sen esplanaadin osan yläpuolelle, joka siihen asti oli ollut luovutettuna tarjoilua varten, kuitenkin siten, ettei aluetta saanut täydellisesti sulkea ennen klo 18.

Sitten kun Kaivuhuoneen vuokraaja K. E. Jonsson aktiebolag, jonka kaikki osakkeet olivat pankinjohtaja H. Hertzbergin hallussa, oli ilmoittanut haluavansa luopua mainitun ravintolan vuokraoikeudesta huhtikuun 26 p:stä lukien, kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ antaa kiinteistölautakunnalle tehtäväksi peruuttaa yhtiön kanssa tehdyn vuokrasopimuksen edellä mainitusta päivästä lukien; kehoittaa lautakuntaa vuokraamaan Kaivuhuoneen toukokuun 1 p:stä toiselle sopivalle henkilölle; osoittaa kaupunginkassasta ennakolta 13,000 markkaa suoritettavaksi entiselle omistajalle jäävarastosta, joka uuden vuokraajan tuli samasta hinnasta lunastaa; sekä osoittaa yleisiä töitä varten varatuista käyttövaroistaan enintään 15,000 markkaa eräiden terveydenhoitolautakunnan vaatimien korjausten suorittamiseksi Kaivuhuoneen keittiöhuoneistoissa ja ravintolahenkilökunnan asunnoissa. Kiinteistölautakunnalle annettiin samalla tehtäväksi mikäli mahdollista periä Kaivuhuoneen maksamaton vuokra, 18,750 markkaa.

Vuokralle otetut huoneistot. Kiinteistölautakunta valtuutettiin vuokraamaan viidennen poliisiaseman tarpeisiin viideksi vuodeksi ja oikeuksin sopimuksen pidentämiseen edelleen viideksi vuodeksi eräs 300 m²:n laajuinen Eurantien talon n:o 8—10 huoneisto 45,000 markan vuosivuokrasta lämpöi-

¹⁾ Khs 26 p. marrask. 1,737 §. — ²⁾ S:n 19 p. marrask. 1,677 §. — ³⁾ S:n 3 p. jouluk. 1,789 §; vrt. tätä kert. s. 235. — ⁴⁾ Khs 17 p. jouluk. 1,902 §. — ⁵⁾ S:n 26 p. helmik. 345 §. — ⁶⁾ S:n 12 p. maalisk. 436 §. — ⁷⁾ S:n 13 p. maalisk. 438 §. — ⁸⁾ S:n 23 p. huhtik. 601 §; ks. myös tätä kert. s. 227.

neen sekä eräs saman kadun varrella oleva autotalli 2,450 markan vuokrasta kesäkuun 1 p:stä vuoden loppuun¹⁾;

työnvälitystoimistolle viideksi vuodeksi eräs toimiston hallussa jo olevan Helenankadun talon n:o 4 huoneiston viereinen huoneisto; kuluvan vuoden vuokra, 46,900 markkaa, osoitettiin talousarvion tililtä Arvaamattomat vuokrat ja vuokrakorotukset²⁾;

köyhäinhuoltolautakunnalle vuoden 1932 tammikuun 1 p:n ja toukokuun 31 p:n väliseksi ajaksi samaan tarkoitukseen siihen asti käytetty Helsinginkadun talossa n:o 1 sijaitseva huoneisto 5,500 markan kuukausivuokrasta sekä ehdoin, että vuokrasopimus jäi voimaan koko vuodeksi, ellei kumpikaan osapuoli ollut sanonut sitä irti maaliskuun kuluessa³⁾;

puhtaanapitolaitokselle Vaasankadun talossa n:o 21 oleva autotalli vuoden 1932 tammikuun 1 p:n ja vuoden 1933 toukokuun 31 p:n väliseksi ajaksi 54,000 markan vuosivuokrasta, lämpö ja vesi mukaan luettuna⁴⁾;

Hemgård-nimiselle lastentarhalle kauppias O. Majjalalta Hämeentien talossa n:o 67 sijaitseva n. 275 m² käsittävä huoneisto viideksi vuodeksi 17 markan kuukausivuokrasta m²:ltä lämpöineen eli yhteensä 56,100 markan vuosivuokrasta ehdoin, että pihamaalta sai aidata sopivan alueen lastentarhan lasten leikkipaikaksi sekä että talonisäntä suoritti huoneiston tarpeelliset maalaustyöt, jota vastoin kaupunki kustansi kaikki muutostyöt⁵⁾; sekä

Alppimaja-nimiselle lastentarhalle 284 m²:n laajuinen huoneisto Castréninkadun talosta n:o 28 viideksi vuodeksi lukien vuoden 1932 syyskuun 1 p:stä 50,000 markan vuosivuokrasta lämpöineen⁵⁾.

Edelleen kaupunginhallitus päätti⁶⁾, että Fabianinkadun talosta n:o 23 saatiin vuokrata huoneiston veneeristen tautien poliklinikalle, ja osoitti talousarvioon arvaamattomia vuokria ja vuokrakorotuksia varten merkitystä määrärahasta muuton takia tarpeellisen 12,167 markan suuruisen lisäyksen poliklinikan vuokramäärärahaan. Muut muutosta aiheutuneet menot poliklinikan tuli suorittaa talousarviomäärärahoistaan. Terveystoimintalautakunnalle annettiin tehtäväksi sopia valtion kanssa klinikan ylläpitämisestä uudessa huoneistossa.

Lääkintöhallituksen ilmoitettua, että se tehdäkseen mahdolliseksi ajankäytön huoneiston vuokraamisen Fabianinkadun talosta n:o 23 veneeristen tautien poliklinikalle oli korottanut osansa poliklinikan vuokratuista 22,000 markasta 32,000 markkaan kesäkuun 1 p:stä lukien toistaiseksi, kaupunginhallitus päätti⁷⁾, että kyseistä huoneistoa koskevaan vuokrasopimukseen oli lisättävä seuraava kohta:

Helsingin kaupunki sitoutuu kuluvalta vuodelta suorittamaan tässä vuokrasopimuksessa mainitun vuokramäärän ja lääkintöhallituksen tähän tarkoitukseen myöntämän määrärahan välisen erotuksen, enintään 12,167 markkaa, sekä sen jälkeen vuosittain 10,000 markkaa pidättäen kaupungille oikeuden vuokrasopimuksen irtisanomiseen sopimuksessa mainitun ajan kuluessa.

¹⁾ Khs 12 p. helmik. 241 § ja 30 p. huhtik. 630 §. — ²⁾ S:n 12 p. helmik. 244 §. — ³⁾ S:n 22 p. lokak. 1,534 §. — ⁴⁾ S:n 22 p. lokak. 1,537 §. — ⁵⁾ S:n 23 p. jouluk. 1,917 §. — ⁶⁾ S:n 26 p. helmik. 350 §. — ⁷⁾ Khn jsto 24 p. maalisk. 4,654 §.